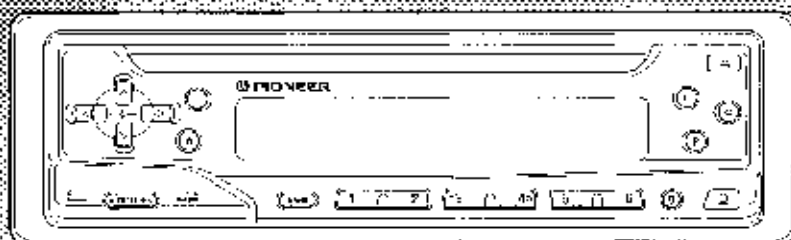


Проигрыватель компакт-дисков высокого
напряжения с тюнером RDS

RDS Tuner'li yüksek gücölü CD Çalar

DEH-635R DEH-635R-W

Руководство по эксплуатации
Çalıştırma Kılavuzu



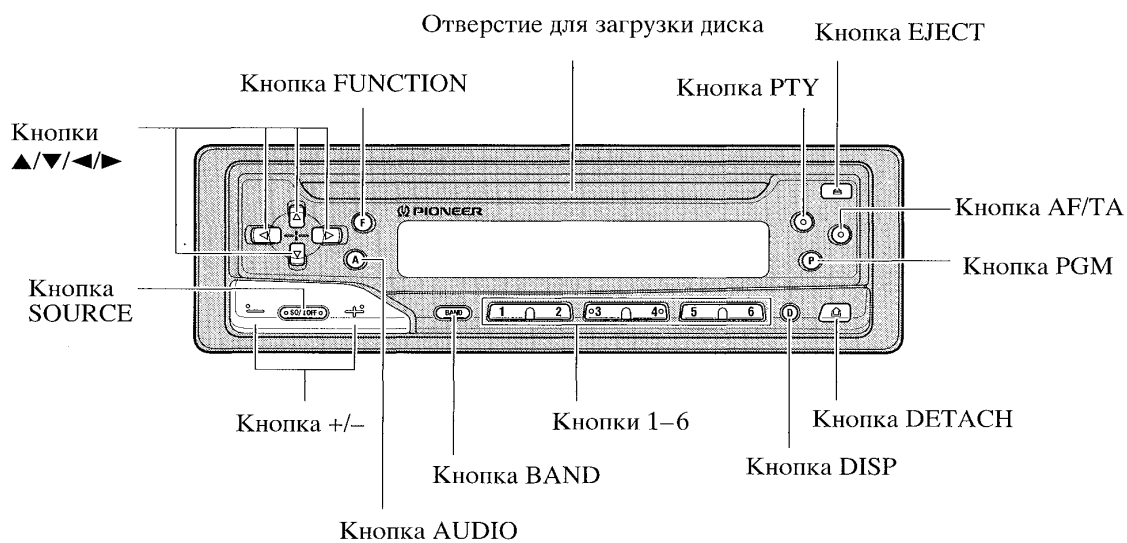
DEH-635R

 **PIONEER**
The Art of Entertainment

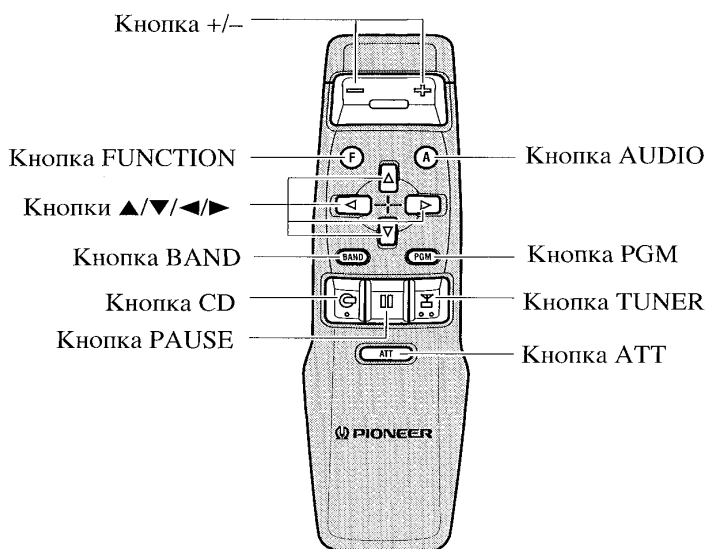
Указатель кнопок	2	Кассетный проигрыватель	29
Перед использованием данного изделия	3	и уход за ним	29
Относительно данного изделия	3	Выбор дисков и уход за ними	29
Относительно данного руководства	4	Меры предосторожности	29
Повторная установка микропроцессора	4	Поиск и устранение неисправностей встроенного проигрывателя компакт-дисков	30
Меры предосторожности	5	Сообщение об ошибке	30
В случае неисправности	5	Аудионастройка	31
Пульт дистанционного управления и уход за ним	6	Ввод аудиоменю	31
Использование пульта дистанционного управления	6	Регулировка баланса	31
Батарей	7	Регулировка низких/высоких частот	32
Основной режим работы	8	Регулировка громкости	33
ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ питания ..	8	Выход дополнительного громкоговорителя низких частот	33
Эксплуатация тюнера	9	Настройка значения дополнительного громкоговорителя низких частот	34
Основной режим работы тюнера	9	Функция F.I.E.	35
Включение функции ПАЧ (AF)	10	Аттенуатор громкости	35
Ввод Функционального меню	11	Снятие и установка передней панели	36
Настройка местного поиска	11	Защита от хищения	36
Программируемая настройка ЗЛС (BSM) (Запоминание лучших станций)	12	Первоначальная установка	37
Программируемая память	12	Ввод меню первоначальной установки	37
Вызов запрограммированных станций	13	Установка шага настройки FM	38
Использование (Программируемой) кнопки PGM	13	Установка автоматического поиска PI	38
Использование функций СРД ..15		Установка предупреждающего сигнала	39
Что такое СРД (RDS)?	15	Установка предварительного выхода	39
Отображение названия станции	15	Установка регулятора света	40
Функция ПАЧ (AF)	16	Функция сигнализации RFP	41
Функция Поиска PI	17	Активизация функции RFP Alert	41
Функция РЕГ (REG)	17	Установка значения времени задержки	42
Функция ТА	18	Активизация функции ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ внутреннего громкоговорителя	42
Функция ТП (PTY)	20	Установка выбираемого выхода (Пульсирующий/Постоянный)	44
Использование встроенного проигрывателя компакт-дисков	23	Выбор систем переключения двери	44
Основной режим работы встроенного проигрывателя компакт-дисков	23	Разблокирование ключа зажигания	46
Пауза	24	Системы центрального дверного замка	47
Ввод функционального меню	25	Функционирование сигнализации "RFP Alert"	48
Воспроизведение в режиме повтора	25	Включение сигнализации	48
Произвольное воспроизведение	26	Отключение сигнализации	49
Воспроизведение в режиме просмотра	26	Обнаружение проникновения внутрь	49
Использование (Программируемой) кнопки PGM	27	Другие функции	50
		Отображение/Установка времени	50
		Характеристики	52

Указатель кнопок

■ Головной аппарат



■ Пульт дистанционного управления



Перед использованием данного изделия

Относительно данного изделия

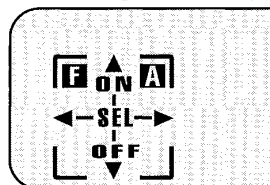
- Данное изделие соответствует Указаниям EMC (89/336/ЕЕС, 92/31/ЕЕС) и Указанию по маркировке CE (93/68/ЕЕС).

Частоты тюнера данного изделия рассчитаны на эксплуатацию на территории Западной Европы, Азии, Ближнего Востока, Африки и Океании. Эксплуатация в других районах может стать причиной некорректного приема. Функция СРД действует только в районах с FM станциями, которые передают сигналы СРД.

Дисплей данного аппарата имеет индикаторы кнопок управления. Они предназначены для того, чтобы указывать, какие из ▲/▼/◀/▶, FUNCTION и AUDIO кнопок Вы можете использовать. Находясь в функциональном меню или в меню аудионастройки, с их помощью Вы легко можете определить, какие из ▲/▼/◀/▶ кнопок Вы можете использовать для ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ функций, для переключения режимов повтора, а также для выполнения других операций. Индикатор и соответствующие кнопки показаны ниже.

Индикатор	Кнопка
F	FUNCTION
A	AUDIO
▲	▲
▼	▼
◀	◀
▶	▶

Индикаторы кнопок управления



Примечание:

- Если на дисплее горит “ON” или “OFF”, то с помощью кнопок ▲/▼ Вы можете ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ только что выбранную функцию.
- Если на дисплее горит “SEL”, то с помощью кнопок ◀/▶ Вы можете переключать опции выбора только что выбранной функции.

Относительно данного руководства

Данное изделие имеет ряд сложных функций, гарантирующих уверенный прием и эксплуатацию. Все они предназначены для максимального облегчения эксплуатации, но многие из них являются скрытыми. Данное руководство по эксплуатации предназначено для того, чтобы помочь Вам добиться максимальной эффективности при использовании данным аппаратом и для достижения максимальных параметров звучания с целью получения Вами полного удовлетворения от прослушивания.

Мы рекомендуем Вам ознакомиться с функциями и порядком их работы, прочитав руководство перед началом эксплуатации данного изделия. Особенно важно прочитать и соблюдать “Меры предосторожности”, описанные на данной странице, а также в других разделах.

В данном руководстве по эксплуатации, предваряя само описание, в общих чертах приводится Основной режим работы для каждого источника звучания, описывающий элементарную работу данного источника, такую как простое воспроизведение музыки.

Повторная установка микропроцессора

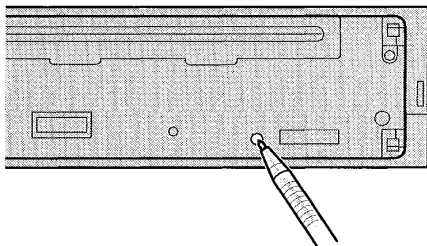
Необходимо осуществить повторную установку микропроцессора при наличии следующих условий:

При первом использовании данного изделия после установки.

При возникновении неисправности, в следствие чего аппарат функционирует некорректно.

При появлении на дисплее необычных (некорректных) сообщений.

- **Для повторной установки микропроцессора, снять переднюю панель, как описано на странице 36 и нажать кнопку RESET на головном аппарате кончиком стержня от ручки или другим остроконечным инструментом.**



Перед использованием данного изделия

Меры предосторожности

- Метка “CLASS 1 LASER PRODUCT” прикреплена на днище проигрывателя.



- Данный паспорт автомобильной стереосистемы фирмы Pioneer предназначен для использования только в Германии.
- Храните данное руководство поблизости для дальнейшей ссылки о правилах эксплуатации и мерах предосторожности.
- Всегда поддерживайте уровень громкости достаточно низким с целью предотвращения приглушения внешних звуков.
- Предохраняйте изделие от влаги.
- При отсоединении батареи происходит сброс программы памяти, вследствие чего потребуется заново ее запрограммировать.

В случае неисправности

В случае некорректной работы данного изделия, свяжитесь с вашим торговым агентом или обратитесь в ближайший Сервисный Центр фирмы Pioneer.

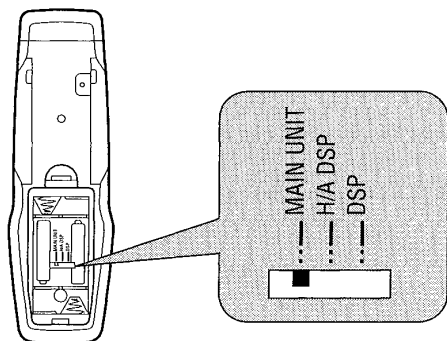
Использование пульта дистанционного управления

Для удобства эксплуатации данное изделие снабжено пультом дистанционного управления.

- Для работы пульта, направить его в сторону передней панели.
- Если пульт не используется, осторожно вставьте его в крепежную основу, которая входит в комплект поставки.

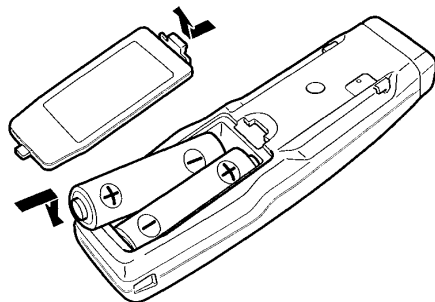
Меры предосторожности:

- Не храните пульт дистанционного управления в местах с высокой температурой или на прямом солнечном свете.
- Пульт может работать некорректно на прямом солнечном свете.
- Не допускайте падения пульта дистанционного управления на пол, где он может быть раздавлен pedalю тормоза или сцепления.
- Открыв крышку на задней стенке пульта дистанционного управления, вы обнаружите переключатель. Не изменяйте положение данного переключателя из положения MAIN UNIT. (Изначально, переключатель установлен в положение MAIN UNIT). Если Вы измените положение переключателя, то корректная работа данного аппарата будет невозможна.



Батареи

- Снять крышку на задней стенке пульта дистанционного управления и вставить батареи полюсами (+) и (-), указывающими соответствующее направление.



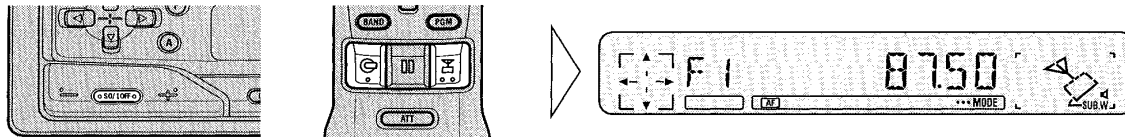
Меры предосторожности:

- Используйте только батареи на 1,5В AAA или IEC R03.
- Если пульт дистанционного управления не используется в течение месяца или более, то необходимо вынуть батареи.
- Не пытайтесь перезарядить входящие в комплект поставки батареи.
- Не смешивайте новые и использованные батареи.
- В случае течи батарей, полностью вытереть пульт дистанционного управления и вставить новые батареи.

Основной режим работы

ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ питания

- Выбрать желаемый источник звучания (например тюнер).



РУССКИЙ

■ Головной аппарат

При каждом нажатии кнопки SOURCE выбор источника звучания осуществляется в следующем порядке:

Встроенный проигрыватель компакт-дисков → Радиоприемник

Для того, чтобы **ВЫКЛЮЧИТЬ** источник, нажать и удерживать в нажатом положении в течение 1 или более секунд кнопку SOURCE.

■ Пульт дистанционного управления

При каждом нажатии кнопки CD, желаемый источник изменяется в следующем порядке:

Встроенный проигрыватель компакт-дисков → Источники **ВЫКЛЮЧЕНЫ**

При каждом нажатии кнопки TUNER, желаемый источник изменяется в следующем порядке:

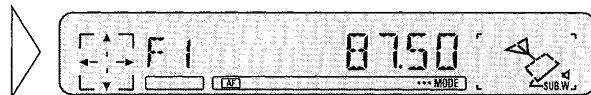
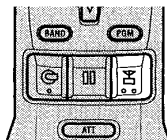
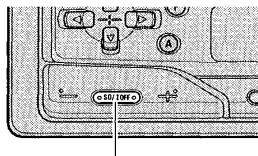
Радиоприемник → Источники **ВЫКЛЮЧЕНЫ**

Примечание:

- Источник звучания не изменится, если диск не установлен в данный аппарат.

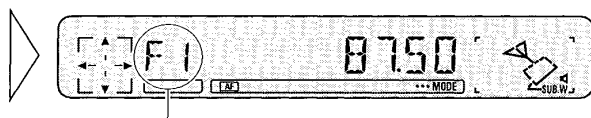
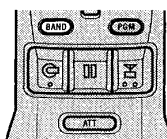
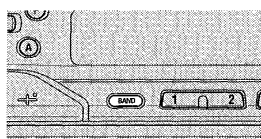
Основной режим работы тюнера

1. Выбрать тюнер.



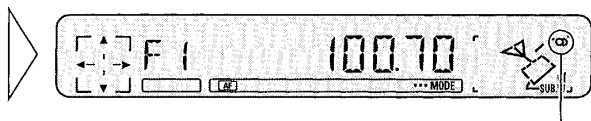
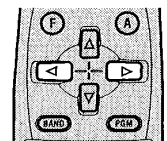
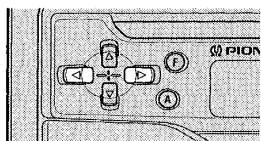
При каждом нажатии
меняется источник ...

2. Выбрать желаемый диапазон.



F1 → F2 → F3 → MW/LW

3. Настроить приемник на более высокую или более низкую частоту.



“Ⓞ” стерео

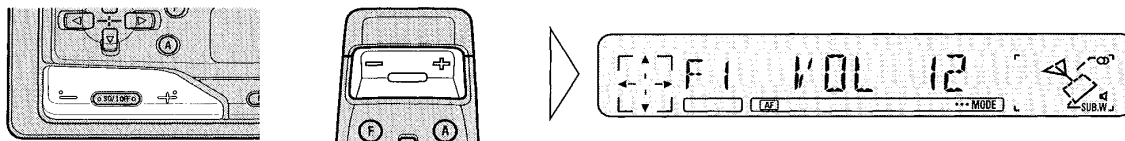
Тюнер данного изделия позволяет Вам выбирать настройку посредством изменения продолжительности по времени нажатия кнопки.

Ручная настройка (пошаговая)	0,3 секунды или менее
Настройка в режиме поиска (автоматическая)	0,3 – 2 секунды
Ручная настройка (продолжительная)	2 секунды или более

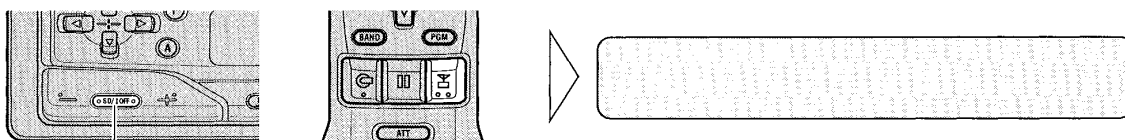
Примечание:

- При выборе стереостанции, горит индикатор стерео “Ⓞ”.

4. Повысить или понизить уровень громкости.



5. ВЫКЛЮЧИТЬ источник.

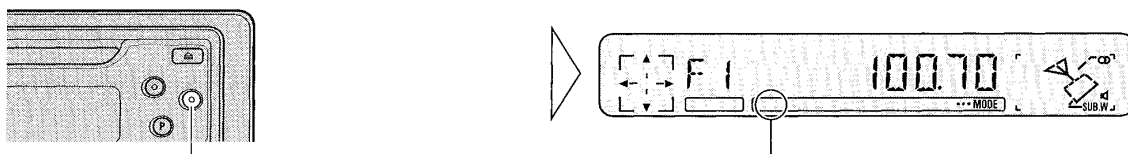


Удерж. в теч. 1 сек.

Включение функции ПАЧ (AF)

Функция ПАЧ (AF) данного изделия может быть ВКЛЮЧЕНА и ВЫКЛЮЧЕНА. При нормальной эксплуатации обычно ПАЧ (AF) должен быть выключен.

• ВЫКЛЮЧИТЬ ПАЧ (AF).



Удерж. в теч. 2 сек.

“AF” исчезает

Для ВКЛЮЧЕНИЯ ПАЧ (AF), повторить предыдущее действие.

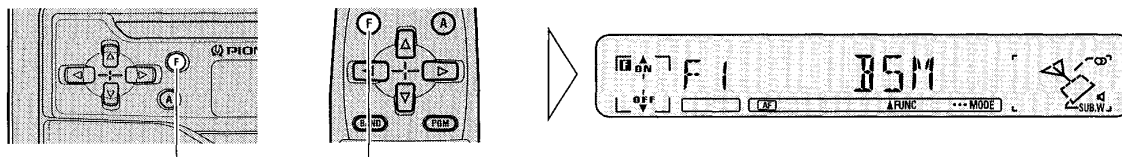
Примечание:

- Вы можете также ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ функцию ПАЧ (AF) в Функциональном меню.

Ввод Функционального меню

В данном меню Вы можете выбрать функции тюнера.

- **Выбрать в Функциональном меню желаемый режим.**



При каждом нажатии кнопки FUNCTION меняется режим ...

При каждом нажатии кнопки FUNCTION меняется режим ...

При каждом нажатии кнопки FUNCTION выбор режима осуществляется в следующем порядке:
BSM → REG → LOC → TA → PTY SEL → AF

Для отключения функционального меню, нажать кнопку BAND.

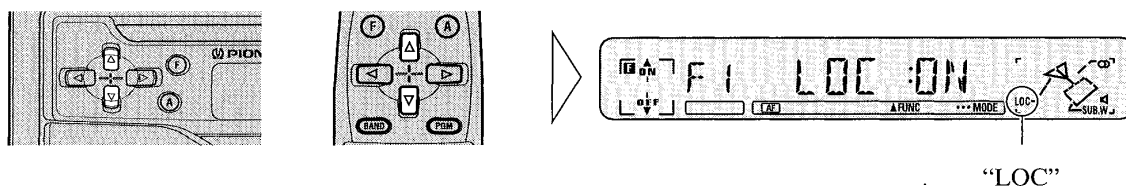
Примечание:

- Функции (РЕГ) REG, TA, PTY SEL и ПАЧ (AF) являются функциями СРД (RDS). Более подробная информация о том, как пользоваться данными функциями, содержится в разделе “Использование функций СРД”.
- Если Вы не предпримете никаких действий в течение 30 секунд после ввода функционального меню, то оно автоматически отключается.

Настройка местного поиска

В данном режиме осуществляется выбор только тех станций, сигналы которых особенно сильные.

1. **Выбрать в функциональном меню режим Local (LOC).**
2. **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ** Местный режим.



Для отключения функционального меню, нажать кнопку BAND.

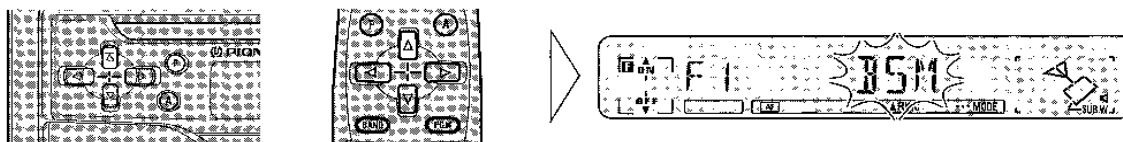
Программированная настройка

В памяти могут быть сохранены до 18 FM станций (6 в диапазоне FI (FM1), FII (FM2) и FIII (FM3)) и 6 станций в диапазонах MW/LW. Заранее запрограммируйте станции, присваивая им соответствующие кнопки 1–6 с помощью функции ЗЛС (BSM) (Запоминание лучших станций) или функции программирования памяти.

ЗЛС (BSM) (Запоминание лучших станций)

С помощью функции ЗЛС осуществляется автоматическое запоминание станций.

1. **Выбрать в функциональном меню режим BSM (BSM).**
2. **ВКЛЮЧИТЬ режим ЗЛС.**



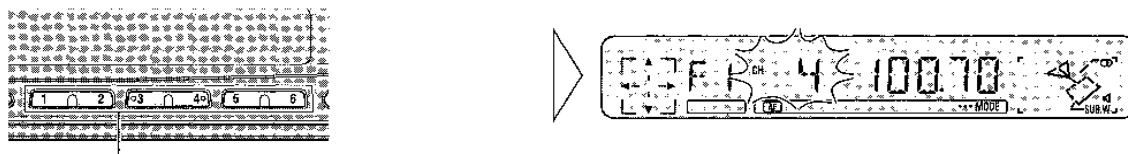
Станции с самыми сильными сигналами запоминаются под номерами, соответствующими кнопкам 1–6 в порядке возрастания силы их сигнала.

Для отключения функционального меню, нажать кнопку BAND.

Программированная память

Функция программированной памяти позволяет вручную занести станции в память.

1. **Выберите станцию, частоту которой Вы желаете занести в память.**
2. **Для запоминания желаемых станций, нажать и удерживать в течение 2 или более секунд одну из кнопок 1 – 6 (напр. Нажать кнопку 4.)**



Удерж. в теч. 2 сек.

Станция хранится в памяти под избранной кнопкой.

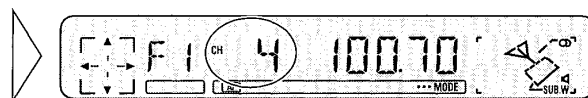
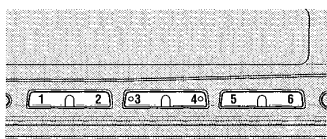
Эксплуатация тюнера

Вызов запрограммированных станций

Существует два способа вызова предварительно запрограммированных станций.

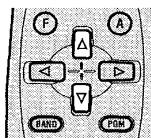
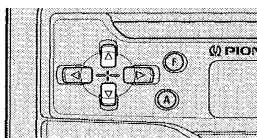
■ Непосредственный вызов

- Для вызова той или иной запрограммированной станции под определенной кнопкой, нажать одну из кнопок 1 – 6. (напр. Нажать кнопку 4.)



■ Последовательный вызов

- Вызвать станцию, предварительно запрограммированную для кнопки 1–6.

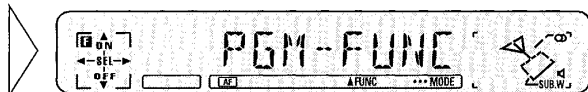
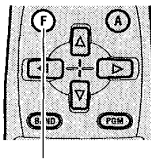
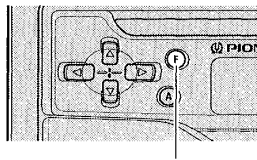


Использование (Программируемой) кнопки PGM

Вы можете запомнить функции BSM, REG и LOCAL, входящие в состав Функционального меню, под программируемой кнопкой. Изначально, под программируемой кнопкой занесена в память функция BSM.

■ Установка программируемой кнопки

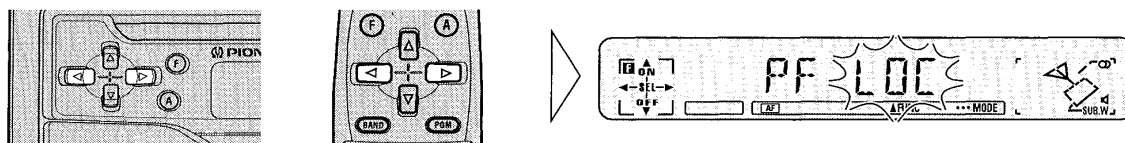
1. Выбрать режим установки программируемой кнопки (PGM-FUNC).



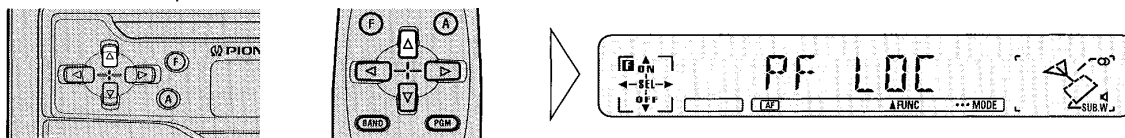
Удерж. в теч. 2 сек.

Удерж. в теч. 2 сек.

2. Выбрать функцию, которую Вы хотели бы запомнить под программируемой кнопкой.



3. Запомнить функцию под программируемой кнопкой.

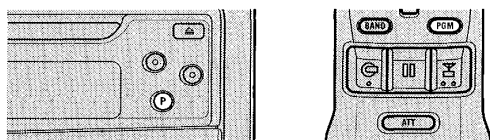


Для отключения режима установки программируемой кнопки, нажать кнопку BAND.

■ Использование программируемой кнопки

Программируемая кнопка функционирует по-разному, в зависимости от запрограммированной (занесенной в память) функции.

• Действие программируемой кнопки.



Функция	нажатие	удерживание в течение 2 секунд
ЗЛС (BSM)	ВЫКЛ	ВКЛ
РЕГ (REG)	ВКЛ/ВЫКЛ	—
МЕСТНАЯ (LOC)	ВКЛ/ВЫКЛ	—

Примечание:

- Функция REG является функцией СРД (RDS). Более подробная информация о том, как пользоваться данной функцией, содержится в разделе “Использование функций СРД”.

Использование функций СРД

Что такое СРД (RDS)?

СРД (RDS) (Система радиоданных) – система для передачи данных наряду с FM программами. Эти данные, которые являются неслышимыми, имеют разнообразные качества, такие как: название станции, отображение типа передачи, готовность к приему ТА, автоматическая настройка и настройка типа передачи, предназначенная для того, чтобы помочь радиослушателям в настройке на желаемую станцию.

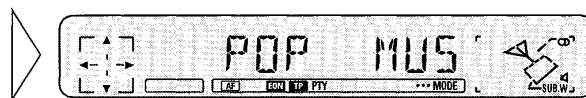
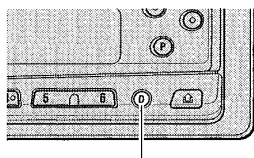
Примечание:

- Не все станции предоставляют услуги СРД.
- СРД функции, такие как ПАЧ (AF) (Поиск альтернативных частот) и ТА (Готовность к приему ТА), являются единственными активными, когда ваш радиоприемник настроен на станции СРД.

Отображение названия станции

С помощью данной функции, названия сетей/станций, предоставляющих услуги СРД, изменяют частоту на дисплее на несколько секунд позднее самой настройки.

- Если Вы желаете узнать информацию РТУ или частоту текущей станции, то необходимо изменить состояние дисплея.



При каждом нажатии изменяется состояние дисплея ...

При каждом нажатии кнопки DISP выбор состояния дисплея осуществляется в следующем порядке:
Название станции → Информация о ТП → Частота

■ Информация РТУ

Информация о ТП (РТУ) (ID код типа передачи) для настроенной в данный момент станции появляется на дисплее в течение 8 секунд. Данная информация взаимосвязана со списком в разделе “Функция ТП (РТУ)” на странице 20.

■ Частота

Частота текущей станции появляется на дисплее в течение 8 секунд.

Примечание:

- Если Вы не предпримете никаких действий в течение 8 секунд после переключения состояний дисплея, то на дисплее автоматически отобразится сервисное название программы.

Функция ПАЧ (AF)

ПАЧ (Поиск альтернативных частот) функция используется для поиска других частот в той же сети, что и настроенная в данный момент станция. Она автоматически перенастраивает приемник на другую частоту в сети, которая передает более сильный сигнал при наличии трудностей с приемом настроенной в данный момент станции или при наличии возможности лучшего приема на другой частоте.

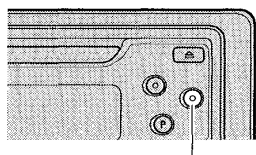
Примечание:

- Функция ПАЧ настраивает приемник только на станции СРД в процессе настройки с поиском или автоматического запоминания ЗЛС с ВКЛЮЧЕННЫМ индикатором "AF".
- Когда Вы вызываете запрограммированную станцию, тюнер может пере-настроить запрограммированную станцию с новой частотой из списка станций ПАЧ. (Это возможно только при использовании программ в диапазоне FM1.) Прографируемый номер на дисплее не высвечивается, если СРД данные для принимаемой станции отличаются от данных для изначально запрограммированной станции.
- Во время частотного поиска ПАЧ звук временно может быть прерван другой программой.
- Если тюнер настроен на станцию, не имеющую СРД, то индикатор "AF" мигает.
- ПАЧ может быть ВКЛЮЧЕН или ВЫКЛЮЧЕН независимо для каждого из FM диапазонов.

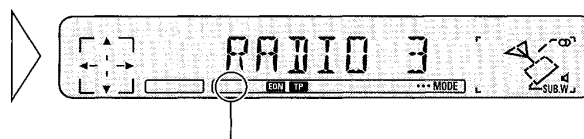
■ Активизация/отключение функции ПАЧ (AF)

ПАЧ устанавливается в положение ВКЛЮЧЕНО по умолчанию.

• ВКЛЮЧИТЬ ПАЧ (AF).



Удерж. в теч. 2 сек.



"AF" исчезает

Для ВКЛЮЧЕНИЯ ПАЧ, повторить предыдущее действие.

Примечание:

- Вы можете также ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ функцию ПАЧ в Функциональном меню.

Функция поиска PI

Тюнер ищет другую частоту, передающую ту же самую программу. На дисплее появляется "PI SEEK", и на время поиска PI звук приглушается. Звук восстанавливается после окончания Поиска PI, независимо от того, был ли поиск PI результативным. Если поиск PI явился безрезультатным, то тюнер возвращается к предыдущей частоте.

■ Поиск PI

Если тюнеру не удастся зафиксировать подходящую альтернативную частоту, или если радиовещательный сигнал слишком слаб для приема, то происходит автоматическое включение поиска PI.

■ Автоматический поиск PI (для предварительно настроенной станции)

В случае, когда не представляется возможным вызвать запрограммированные станции при передвижении на длинные расстояния, аппарату можно задать установку выполнения поиска PI во время вызова запрограммированной станции.

По умолчанию автоматический поиск PI **ВЫКЛЮЧЕН**.

Примечание:

- Более подробная информация о том, как **ВКЛЮЧАТЬ/ВЫКЛЮЧАТЬ** автоматический поиск PI, содержится в разделе "Первоначальная установка".

Функция REG (REG)

При использовании ПАЧ (AF) для повторной автоматической настройки тюнера, функция REG (REG) (региональные) ограничивает диапазон выбора станций, передающих региональные передачи.

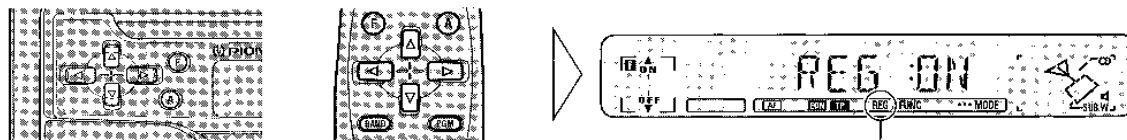
Примечание:

- Региональная разработка программ и региональные сети организованы по-разному в зависимости от страны (то есть, они могут изменяться в зависимости от времени, состояния или района вещания).
- Запрограммированный номер может исчезать с дисплея, если происходит настройка тюнера на региональную станцию, которая отличается от изначально установленной станции.

■ Активизация функции REG (REG)

Функция REG (REG) может быть **ВКЛЮЧЕНА** независимо для каждого FM диапазона.

1. **Выбрать в функциональном меню режим REG (REG).**
2. **Активизировать или отключить функцию REG (REG) во время нахождения в диапазоне FM.**



"REG"

Функция ТА

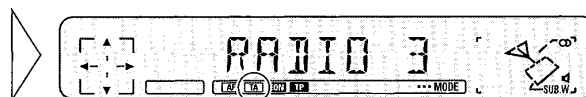
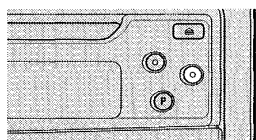
Благодаря функции ТА (объявление о дорожном движении) Вы можете принимать дорожные объявления автоматически, независимо от того, какой источник (тюнер или встроенный проигрыватель компакт-дисков) Вы слушаете. Функция ТА может быть активизирована либо для станции TP (станция, которая передает по радио информацию о транспортном движении), либо для станции EON TP (станция, передающая информацию, поступающую от других TP станций).

■ Активизация/Отключение функции ТА

1. Настройтесь на TP или EON TP станцию.

Когда тюнер настроен на станцию TP, горит индикатор “TP”, когда тюнер настроен на станцию EON TP – горят оба индикатора – и “EON”, и “TP”.

2. Активизировать функцию ТА.



“ТА”

Горит индикатор “ТА”, указывая, что тюнер находится в режиме ожидания объявлений о транспортном движении.

Если объявления о дорожном движении не передаются, то для отключения функции ТА, повторить предыдущее действие.

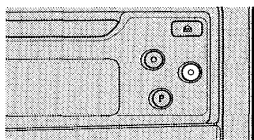
Примечание:

- Вы можете ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ функцию ТА в Функциональном меню.
- Только кнопки (+), (-), AF/TA, AUDIO, DISP и SOURCE могут быть использованы во время приема объявлений о дорожном движении.
- Сразу же после окончания приема дорожного сообщения система переключается на исходный источник звучания.
- Функция ТА может быть активизирована из режима встроенного проигрывателя компакт-дисков, если тюнер перед этим был настроен на FM диапазон, и не может быть активизирована, если он был настроен на диапазон MW/LW.
- Если тюнер был настроен на FM диапазон, то активизация функции ТА позволит Вам пользоваться другими функциями настройки при прослушивании компакт диска.
- При включенном индикаторе “ТА” во время настройки с поиском, возможна настройка только на TP или EON-TP станции.
- При включенном индикаторе “ТА”, только TP или EON-TP станции хранятся с помощью функции ЗЛС (BSM).

Использование функций СРД

■ Отключение объявлений о дорожном движении

- Для отключения объявления и возврата к первоначальному источнику звучания, нажать кнопку “AF/TA” во время приема объявления.

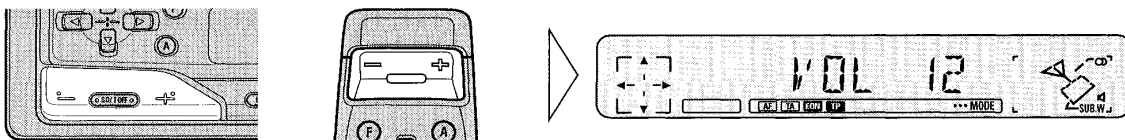


Прием объявления отключается, но тюнер остается в режиме ТА до тех пор, пока не будет снова нажата кнопка “AF/TA”.

■ Регулировка громкости ТА

Во время начала передачи объявления о дорожном движении, громкость устанавливается автоматически на запрограммированный уровень для того, чтобы позволить Вам четко слышать объявление.

- Установить уровень громкости путем регулировки во время приема объявления о дорожном движении.



Заново установленный уровень громкости запоминается и устанавливается во время последующих объявлений о дорожном движении.

■ Функция сигнализации TR

Приблизительно через 30 секунд после того, как погаснет “TR” или “EON” индикатор по причине получения слабого сигнала, прозвучит 5-секундный звуковой сигнал, напоминающий Вам о необходимости выбора другой станции TR или EON-TR.

- Если Вы слушаете тюнер, то необходимо настроиться на другую TR или EON-TR станцию.

В режиме прослушивания встроенного проигрывателя компакт-дисков, через 10 (или 30)* секунд после того, как индикатор “TR” исчезнет с дисплея, тюнер автоматически находит TR станцию с самым сильным сигналом в данной местности.

*** Время, затрачиваемое перед началом поиска.**

Функция ТА ВКЛЮЧЕНА	10 секунд
Функции ТА, ПАЧ (AF) ВКЛЮЧЕНЫ	30 секунд

Функция ТП (PTY)

Функция ТП позволяет Вам выбрать станции по типу передачи, передаваемой ими по радио (Поиск ТП). Данная функция обеспечивает также автоматическую настройку на радиопередачи в случае опасности (Сигнализация ТП).

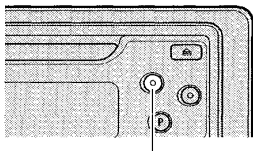
Примечание:

- Существуют следующие ТП (PTY) коды передач:
 1. NEWS: Новости.
 2. AFFAIRS: Текущие вопросы.
 3. INFO: Общая информация и рекомендации.
 4. SPORT: Спортивные передачи.
 5. EDUCATE: Образовательные передачи.
 6. DRAMA: Разного рода радиопостановки и пьесы.
 7. CULTURE: Передачи, основанные на аспектах национальной или региональной культуры.
 8. SCIENCE: Передачи о природе, науке и технологии.
 9. VARIED: Разного рода развлекательные передачи.
 10. POP MUS: Популярная музыка.
 11. ROCK MUS: Современная рок музыка.
 12. EASY MUS: Легкая для прослушивания музыка.
 13. L. CLASS: Легкая классическая музыка.
 14. CLASSICS: Серьезные классическая музыка.
 15. OTH MUS: Другие типы музыки. Которые не могут быть отнесены к той или иной категории.
 16. WEATHER: Сообщения о погоде/метеорологическая информация.
 17. FINANCE: Сообщения рынка ценных бумаг, коммерция, торговля и т. д.
 18. CHILDREN: Детские передачи.
 19. SOCIAL: Передачи по социальным вопросам.
 20. RELIGION: Передачи по вопросам религии или богослужения.
 21. PHONE IN: Передачи, основанные на телефонных диалогах.
 22. TOURING: Передачи о путешествиях, не для объявлений о проблемах дорожного движения.
 23. LEISURE: Передачи о увлечениях и развлекательной деятельности.
 24. JAZZ: Передачи, основанные на джазовой музыке.
 25. COUNTRY: Передачи, основанные на музыке кантри.
 26. NAT MUS: Передачи, основанные на народной музыке.
 27. OLDIES: Передачи, основанные на старинной музыке эпохи “Золотого века”.
 28. FOLK MUS: Передачи, основанные на фольклорной музыке.
 29. DOCUMENT: Документальные передачи.
- При приеме со станции нулевого кода ТП (PTY), на дисплее отобразится надпись “NONE”. Это означает, что станция не определила содержание ее передачи.
- Если данному аппарату не удастся уловить сигнал из-за того, что сигнал слишком слабый, то отображается “NO PTY”.

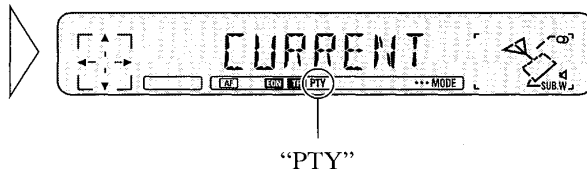
Использование функций СРД

■ Функция поиска заданного ТП (PTY)

1. Включить режим настройки PTY Search.



Удерж. в теч. 2 сек.

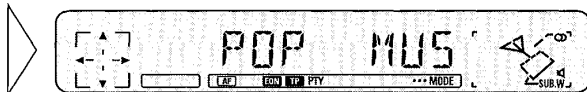
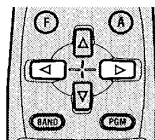
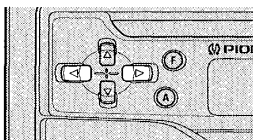


На дисплее загорается индикатор “PTY”, и через 5 секунд высвечивается название типа передачи.

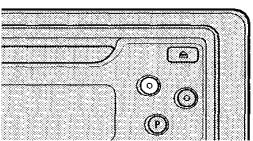
Примечание:

- Тип CURRENT устанавливает желаемый ТП для типа передачи данной станции (только для станций СРД, передающих информацию о ТП).

2. Выбрать один из ТП (PTY):



3. После появления на дисплее желаемого типа передачи, вернуться в режим нормальной работы дисплея.

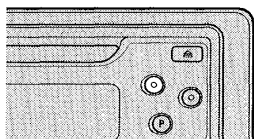


Примечание:

- Вы можете также выбрать режим настройки PTY Search (PTY SEL) в функциональном меню, а также ВКЛЮЧАТЬ/ВЫКЛЮЧАТЬ функцию PTY Search.

■ Функция поиска ТП (PTY)

- Включить поиск ТП (PTY).



Тюнер осуществляет поиск станции, передающей желаемый ТП (PTY).

Примечание:

- Программа некоторых станций может отличаться от программы, обозначенной передаваемым кодом ТП (PTY).
- Если не удастся обнаружить ни одной станции, передающей программы выбранного типа, на дисплее в течение 2 секунд горит надпись "NOT FOUND", и тюнер возвращается к первоначальной станции.

■ Сигнализация ТП (PTY)

Сигнализация ТП (PTY) – это специальный код ТП (PTY) для сообщений об опасности, таких как природные бедствия. Когда тюнер получает код радиосигнала, на дисплее появляется надпись "ALARM", и уровень громкости автоматически настраивается под уровень громкости ТА. Когда станция прекращает передавать сообщение об опасности, система возвращается к предыдущему источнику звучания.

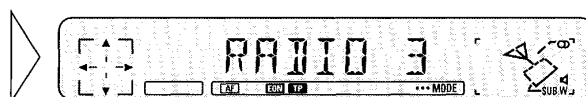
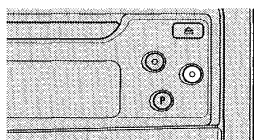


Примечание:

- Только кнопки (+), (–), AF/TA, AUDIO, DISP и SOURCE могут быть использованы во время приема сообщения об опасности.
- После окончания приема сообщения об опасности система переключается на исходный источник звучания.

■ Отключение сообщений об опасности

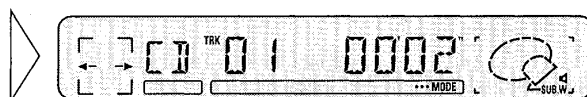
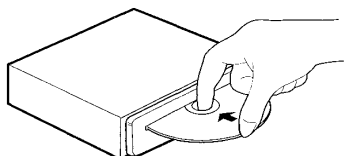
- Для отключения сообщения и возврата к первоначальному источнику, нажать кнопку AF/ТА во время приема сообщения об опасности.



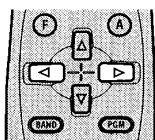
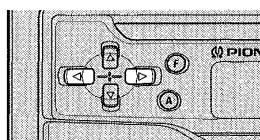
Основной режим работы встроенного проигрывателя компакт-дисков

Встроенный проигрыватель компакт-дисков предназначен для воспроизведения одного стандартного 12 см или 8 см диска. При воспроизведении 8 см компакт-диска не пользуйтесь адаптером.

1. Вставить диск записанной (переливающейся) поверхностью вниз.



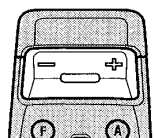
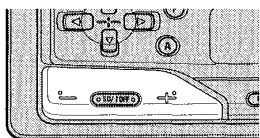
2. Выбрать желаемую дорожку (и часть композиции).



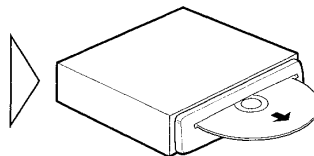
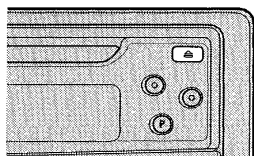
Встроенный проигрыватель компакт-дисков данного изделия позволяет Вам осуществить выбор функции Track Search (Поиск дорожки) или функции Fast forward/Reverse (Быстрая прокрутка вперед/назад) посредством изменения продолжительности по времени нажатия кнопки.

Поиск дорожки	0,5 секунды или менее
Быстрая прокрутка вперед/назад	Постоянное нажатие

3. Повысить или понизить громкость.



4. Извлечь диск.

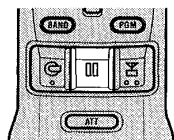


Примечание:

- Функция CD может быть выключена, даже если компакт-диск остался в данном аппарате. (См. страницу 8.)
- Не до конца вставленные диски после выгрузки могут повредиться или выпасть.
- Если не удается полностью загрузить диск или не возможно осуществить запуск воспроизведения, убедитесь, что записанная сторона находится внизу; нажмите кнопку EJECT и проверьте диск на наличие повреждений перед тем, как повторно загрузить его.
- Если компакт-диск вставлен записанной стороной вверх, то через некоторое время произойдет автоматическая его выгрузка.
- Если работа встроенного проигрывателя компакт-дисков окажется некорректной, то на дисплее появится сообщение об ошибке (типа ERROR -14). Смотрите раздел “Поиск и устранение неисправностей встроенного проигрывателя компакт-дисков” на странице 30.

Пауза

- Остановить воспроизведение временно или перезапустить систему.



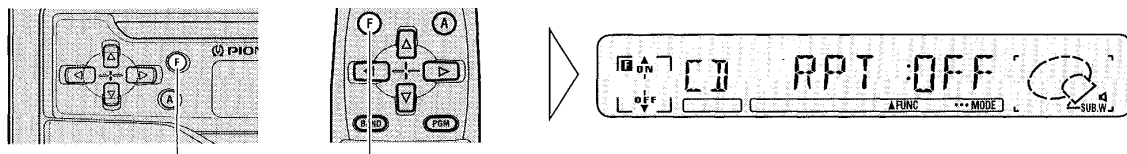
Примечание:

- Вы можете также ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ паузу в функциональном меню.

Ввод Функционального меню

В данном меню Вы можете выбрать функции встроенного проигрывателя компакт-дисков.

- **Выбрать желаемый режим в Функциональном меню.**



При каждом нажатии кнопки FUNCTION ... меняется режим ...

При каждом нажатии кнопки FUNCTION, выбор режима осуществляется в следующем порядке:
RPT → RDM → SCAN → PAUSE

Для отключения функционального меню, нажать кнопку BAND.

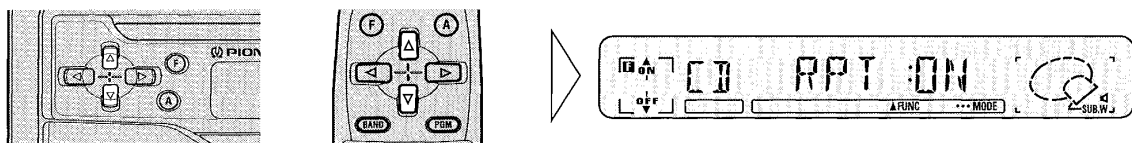
Примечание:

- Если после ввода функционального меню Вы не предпримете никаких действий в пределах приблизительно 30 секунд, то функциональное меню автоматически отключается.

Воспроизведение в режиме повтора

При воспроизведении в режиме повтора одна и та же дорожка воспроизводится повторно.

1. **Выбрать режим Repeat (RPT) в функциональном меню.**
2. **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ** воспроизведение в режиме повтора.



Для отключения функционального меню, нажать кнопку BAND.

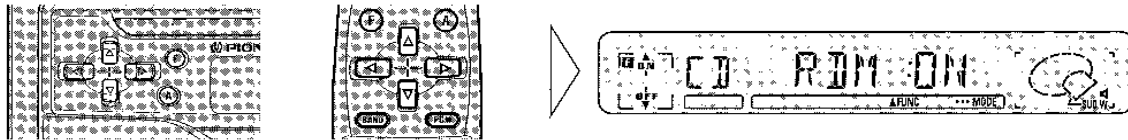
Примечание:

- Воспроизведение в режиме повтора автоматически отключается, если Вы выполняете поиск дорожки или быструю прокрутку вперед/назад.

Произвольное воспроизведение

При произвольном воспроизведении дорожки на компакт-диске для разнообразия воспроизводятся в произвольном порядке.

1. Выбрать режим Random (RDM) в функциональном меню.
2. **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ** произвольное воспроизведение.



Для отключения функционального меню, нажать кнопку BAND.

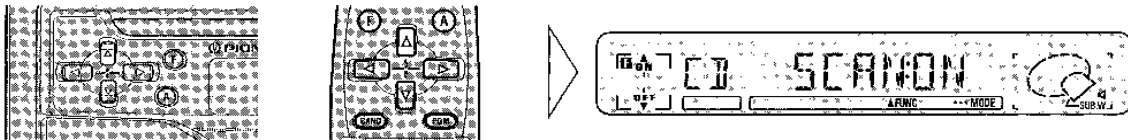
Примечание:

- Поскольку воспроизведение осуществляется произвольно, в результате одна и та же дорожка может повторяться.

Воспроизведение в режиме просмотра.

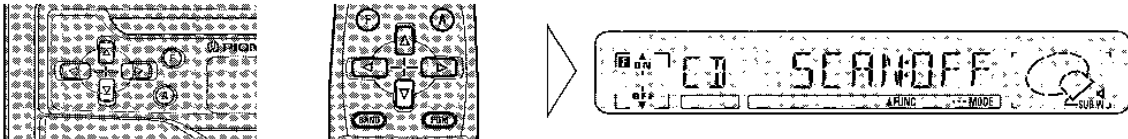
При воспроизведении в режиме просмотра последовательно воспроизводятся приблизительно 10 секунд каждой дорожки диска.

1. Выбрать режим Scan (SCAN) в функциональном меню.
2. **ВКЛЮЧИТЬ** воспроизведение в режиме просмотра.



3. После того, как Вы услышите отыскиваемую дорожку, отключить воспроизведение в режиме просмотра.

Если в данный момент происходит автоматическое отключение функционального меню, выбрать режим Scan (воспроизведение в режиме просмотра) в функциональном меню еще раз.



Воспроизведение текущей дорожки будет продолжено.

Для отключения функционального меню, нажать кнопку BAND.

Примечание:

- Воспроизведение в режиме просмотра автоматически отключается после просмотра всех дорожек на диске.

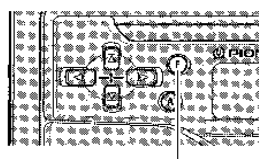
Использование (Программируемой) кнопки PGM

В функциональном меню под программируемой кнопкой Вы можете запомнить функции Pause (Пауза) (PAUSE), Repeat (Воспроизведение в режиме повтора) (RPT) и Random (Произвольное воспроизведение) (RDM).

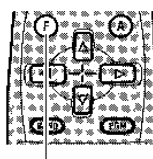
Изначально, под программируемой кнопкой занесена в память функция PAUSE (ПАУЗА).

■ Установка программируемой кнопки

1. Выбрать режим установки программируемой кнопки (PGM-FUNC).



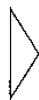
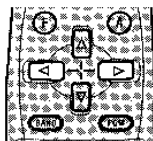
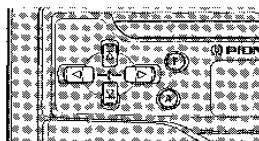
Удерж. в теч. 2 сек.



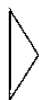
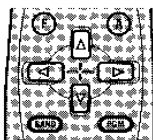
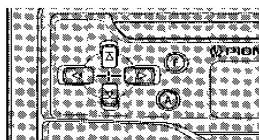
Удерж. в теч. 2 сек.



2. Выбрать функцию, которую Вы хотели бы запомнить под программируемой кнопкой.



3. Запомнить функцию под программируемой кнопкой.

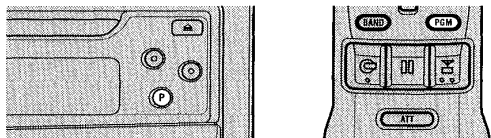


Для отключения меню установки программируемой кнопки, нажать кнопку BAND.

■ Использование программируемой кнопки

Программируемая кнопка функционирует по-разному, в зависимости от запрограммированной (занесенной в память) функции.

- Действие программируемой кнопки.



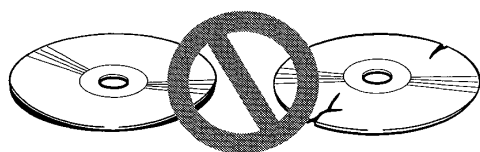
Функция	нажатие	удерживание в течение 2 секунд
PAUSE	ВКЛ/ВЫКЛ	—
RPT	ВКЛ/ВЫКЛ	—
RDM	ВКЛ/ВЫКЛ	—

Выбор дисков и уход за ними

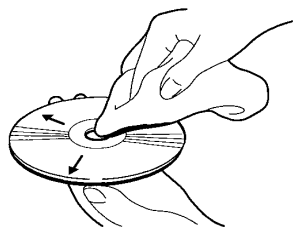
- Воспроизводите только компакт диски, имеющие метку Compact Disc Digital Audio.



- Перед воспроизведением проверяйте все диски. Нельзя воспроизводить изогнутые, с наличием трещин или царапин диски.



- Загрязненные или запыленные диски необходимо протирать мягкой тканью начиная с центра.



- При обращении с дисками не прикасайтесь записанной (переливающейся) поверхности.
- Если диски не используются, то хранить их следует в чехлах.

Меры предосторожности

- Хранить диски необходимо вдали от прямого солнечного света и высоких температур.
- Не приклеивайте ярлыки и не применяйте химические вещества для обработки дисков.
- При использовании обогревателя в холодную погоду, внутри проигрывателя может произойти концентрация влаги, что может помешать нормальному воспроизведению. Отключите его приблизительно на один час и протрите влажные диски мягкой тканью.
- Толчки во время движения могут быть причиной прерывания воспроизведения компакт-диска.

Поиск и устранение неисправностей встроенного проигрывателя компакт-дисков

Сообщение об ошибке

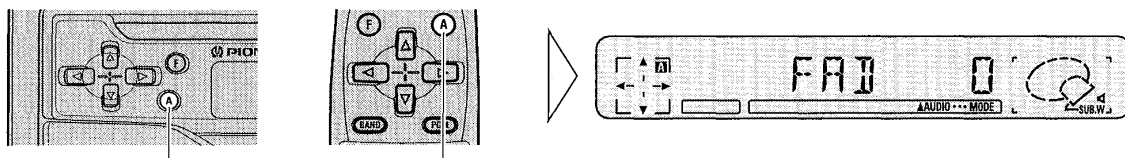
В случае возникновения проблем с воспроизведением компакт-диска, на дисплее появляется сообщение об ошибке. Для выяснения неисправности смотрите таблицу ниже, затем предпримите необходимые меры для ее устранения. Если ошибка все же осталась, свяжитесь с вашим торговым агентом или обратитесь в ближайший Сервисный центр фирмы PIONEER.

Сообщение	Возможная причина	Рекомендуемое действие
ERROR- 11, 12, 17, 30	Загрязнен диск.	Почистить диск.
ERROR- 11, 12, 17, 30	Диск поцарапан.	Заменить диск.
ERROR- 14	Unrecorded CD.	Check the disc.
ERROR- 10, 11, 12, 14, 17, 30, A0	Проблема электрического или механического характера.	ВКЛЮЧИТЬ и ВЫКЛЮЧИТЬ зажигание или переключиться на другой источник звучания, а затем вновь вернуться к проигрывателю компакт-дисков.
HEAT	Проигрыватель компакт-дисков перегрелся.	Приостановить воспроизведение до тех пор, пока температура аппарата не уменьшится.

Ввод аудиоменю

В данном меню Вы можете настроить параметры качества звучания, такие как микшер/баланс, высокие/низкие и установки дополнительного громкоговорителя низких частот.

- **Выбрать режим, который Вы желаете настроить в аудиоменю.**



При каждом нажатии меняется режим ... При каждом нажатии меняется режим ...

При каждом нажатии кнопки AUDIO, выбор режима осуществляется следующим образом:

FAD → BAS → TRE → LOUD → SUB.W → 80HZ 0 → FIE

Для отключения аудиоменю, нажать кнопку BAND.

Примечание:

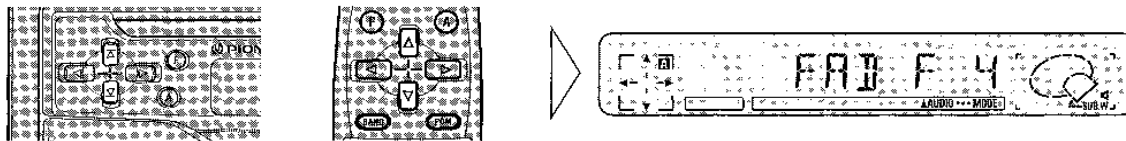
- Вы не можете выбрать режим SUB.W и режим 80Hz 0 (Режим установки дополнительного громкоговорителя низких частот), если предварительная настройка переключена в режим Front output (Передний выход) в меню первоначальной установки. (См. страницу 39.)
- Вы не можете выбрать режим 80Hz 0 (Режим установки дополнительного громкоговорителя низких частот), если выход дополнительного громкоговорителя низких частот **ВЫКЛЮЧЕН** в режиме SUB.W. Изначально, выход дополнительного громкоговорителя низких частот **ВКЛЮЧЕН**.
- Если Вы не предпримете никаких действий в течение 30 секунд после ввода аудиоменю, то произойдет автоматическое его отключение.

Регулировка баланса

Данная функция позволяет осуществить выбор между установками Микшер/Баланс, которые обеспечивают идеальные условия для прослушивания с любого места.

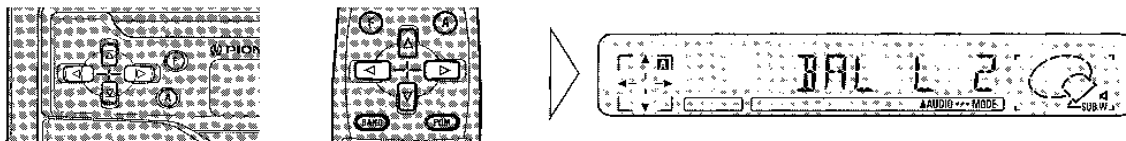
1. **Выбрать режим Fader/Balance (FAD) (Микшер/Баланс) в аудиоменю.**

2. Последовательно переместить баланс к передним или задним громкоговорителям.



В процессе его перемещения от передних громкоговорителей к задним на дисплее отображается “FAD F15” – “FAD R15”.

3. Переместить баланс к левым или правым громкоговорителям соответственно.



Во время движения слева направо, отображается “BAL L 9” – “BAL R 9”.

Для отключения аудиоменю, нажать кнопку BAND.

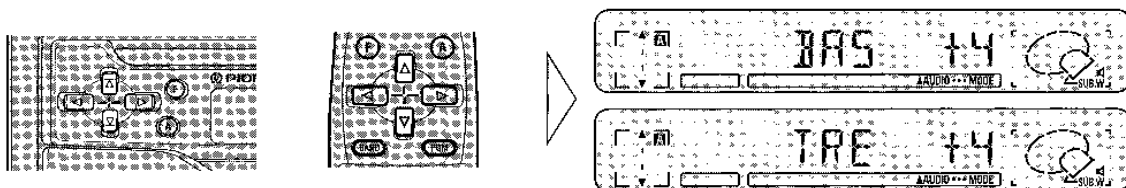
Примечание:

- При использовании 2 громкоговорителей, оптимальным является значение “FAD 0”.

Регулировка низких/высоких частот

Данное изделие оснащено двумя режимами регулировки тона – режим Bass (регулировка низких частот) (BAS) и режим Treble (регулировка высоких частот) (TRE).

1. Выбрать режим Bass (регулировка низких частот) (BAS) или режим Treble (регулировка высоких частот) (TRE) в аудиоменю.
2. Увеличить или уменьшить интенсивность низких или высоких частот, независимо от выбора.



На дисплее отображается “+6” – “-6”.

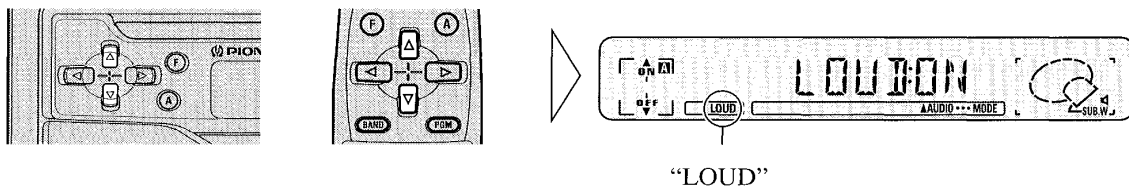
3. Для других режимов регулировки низких или высоких частот повторить шаги 1 – 2.

Для отключения аудиоменю, нажать кнопку BAND.

Регулировка громкости

Функция Громкости позволяет компенсировать недостатки громкости в низком и высоком диапазонах звучания при низком уровне громкости.

1. **Выбрать режим Loudness (регулировка громкости) (LOUD) в аудиоменю.**
2. **ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ функцию Громкости.**

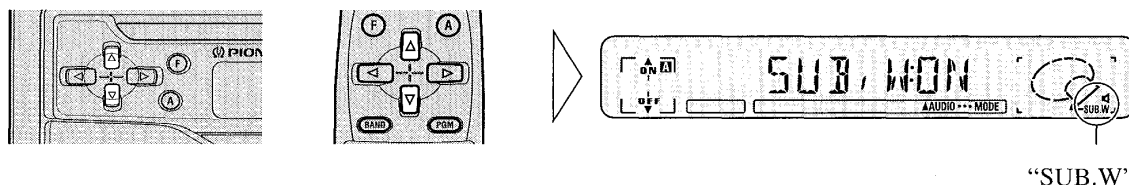


Для отключения аудиоменю, нажать кнопку BAND.

Выход дополнительного громкоговорителя низких частот

Данное изделие имеет выход дополнительного громкоговорителя низких частот, который может быть ВКЛЮЧЕН или ВЫКЛЮЧЕН. Изначально, выход дополнительного громкоговорителя низких частот ВКЛЮЧЕН.

1. **Выбрать режим Sub-woofer ON/OFF (ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ дополнительного громкоговорителя низких частот) (SUB.W) в аудиоменю.**
2. **ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ выход дополнительного громкоговорителя низких частот.**



Для отключения аудиоменю, нажать кнопку BAND.

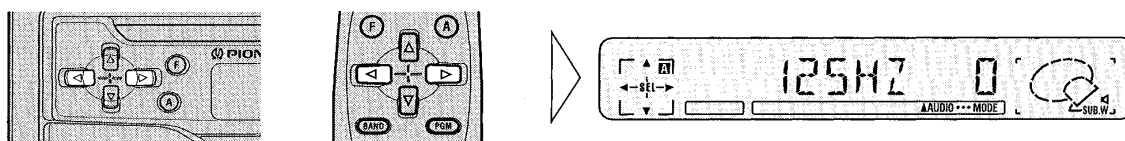
Примечание:

- Вы не можете выбрать режим SUB.W, если предварительная настройка переключена в режим Front output (Передний выход) в меню первоначальной установки. (См. страницу 39.)
- Выберите значение OFF (ВЫКЛ), если Вы не желаете задействовать дополнительный громкоговоритель низких частот.

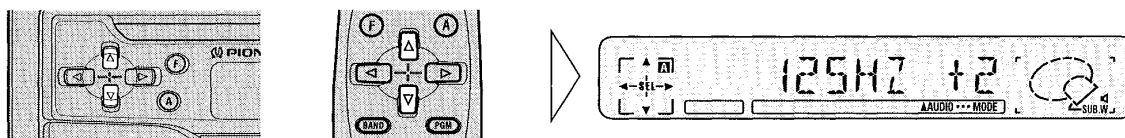
Настройка значения дополнительного громкоговорителя низких частот

При ВКЛЮЧЕННОМ выходе дополнительного громкоговорителя низких частот Вы можете настроить предельную частоту и уровень выхода дополнительного громкоговорителя низких частот.

1. Выбрать режим установки дополнительного громкоговорителя низких частот (80HZ 0) в аудиоменю.
2. Выбрать частоту 50 Гц, 80 Гц или 125 Гц.



3. Повысить или понизить уровень выхода.



На дисплее отображается “+6” – “-6”.

Для отключения аудиоменю, нажать кнопку BAND.

Примечание:

- Вы не можете выбрать режим 80Hz 0 (Режим установки дополнительного громкоговорителя низких частот), если выход дополнительного громкоговорителя низких частот ВКЛЮЧЕН в режиме SUB.W.

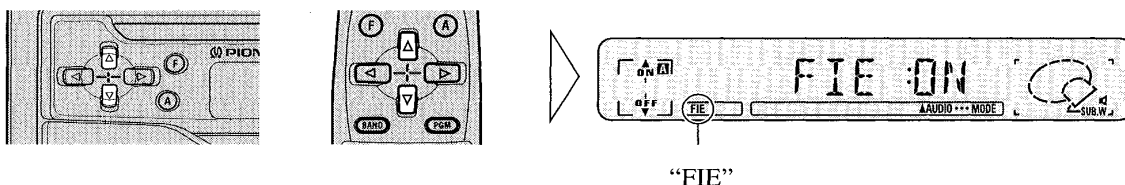
Функция F.I.E.

F.I.E. (Усиление переднепланового образа) – простой способ усиления образа переднего плана путем усечения выхода частоты среднего и высокого диапазонов из задних громкоговорителей, ограничивая их выход до частот низкого диапазона.

Меры предосторожности:

- Если функция F.I.E. не задействована, то звучание из задних громкоговорителей состоит из всех частот, а не только из низких. Перед отключением F.I.E. необходимо понизить уровень громкости во избежание внезапного ее повышения.

1. Выбрать режим F.I.E. (FIE) в аудиоменю.
2. ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ режим F.I.E.



Для отключения аудиоменю, нажать кнопку BAND.

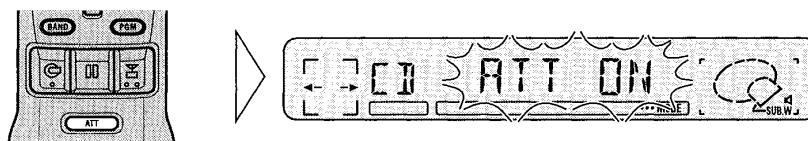
Примечание:

- После ВКЛЮЧЕНИЯ функции F.I.E., выбрать режим FAD в аудиоменю и регулировать уровни громкости передних и задних громкоговорителей до тех пор, пока они не будут сбалансированы. (См. страницу 32.).
- При использовании 2 громкоговорителей, ВЫКЛЮЧИТЬ функцию F.I.E.

Аттенюатор громкости

С помощью аттенюатора можно немедленно понизить уровень громкости.

- Урезать громкость на приблизительно 90%.



Для возврата к первоначальному уровню громкости, повторить предыдущее действие.

Примечание:

- При использовании кнопки (+) или (-) для отключения режима Attenuator, звучание восстановится с более низким уровнем громкости, чем прежде.

Снятие и установка передней панели

Защита от хищения

Передняя панель основного корпуса снимается с целью предотвращения хищения.

■ Предупреждающий сигнал

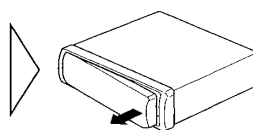
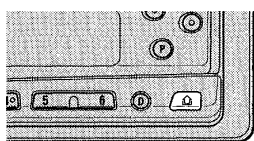
Если передняя панель не снята в течение 5 секунд после выключения зажигания, то прозвучит предупреждающий сигнал.

Примечание:

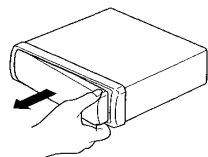
- Вы можете отключить функцию предупреждающего сигнала. (См. страницу 39.)

■ Снятие передней панели

1. Вытолкнуть переднюю панель.

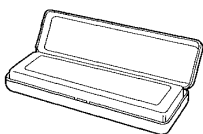


2. Для того чтобы снять переднюю панель, потяните ее за правую сторону по направлению к Вам.



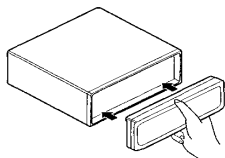
Следите за тем, чтобы не сжимать ее сильно или не уронить.

3. Для хранения/переноса снятой передней панели используйте защитный чехол.



■ Установка передней панели

- Установить переднюю панель, вставив ее на свое место.



Слегка надавить на верхний и нижний края передней панели таким образом, чтобы оба они плотно зафиксировались.

Меры предосторожности:

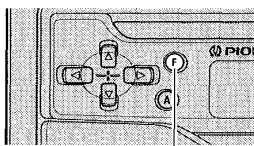
- Никогда не прилагайте чрезмерную силу или давление по отношению к дисплею при снятии или установке передней панели.
- Оберегайте переднюю панель от сильных ударов.
- Храните переднюю панель вдали от прямого солнечного света и высоких температур.

Первоначальная установка

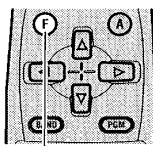
Ввод меню первоначальной установки

С помощью данного меню Вы можете выполнить начальные установки аппарата.

1. **ВЫКЛЮЧИТЬ** источники.
2. **Ввести Меню начальной установки при отключенном источнике звучания.**



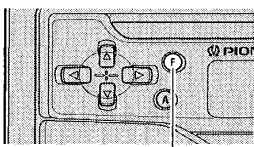
Удерж. в теч. 2 сек.



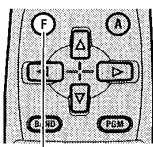
Удерж. в теч. 2 сек.



3. **Выбрать желаемый режим.**



При каждом нажатии
меняется режим ...



При каждом нажатии
меняется режим ...



При каждом нажатии кнопки FUNCTION выбор режима осуществляется в следующем порядке:

ALARM → STEP → A-PI → WARN → P/OUT → DIM

Для отключения меню первоначальной установки, нажать кнопку BAND.

Примечание:

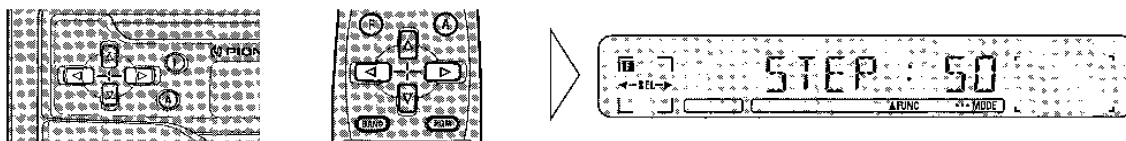
- Функция ALARM является новым свойством “сигнализации съёмной передней панели”. Более подробная информация и инструкции о порядке использования данной функции содержатся в разделе “Функция сигнализации RFP Alert”.
- Меню начальной установки можно также отключить, нажав и удерживая кнопку FUNCTION.

Установка шага настройки FM

Обычно установленный на 50 кГц во время настройки с поиском в режиме FM, шаг настройки изменяется на 100 кГц при активизации режима AF или TA.

В режиме AF предпочтительной является установка шага настройки на 50 кГц.

1. **Выбрать режим FM tuning step (Шаг настройки FM) (STEP) в меню первоначальной установки.**
2. **Выбрать желаемый шаг настройки.**



Для отключения меню первоначальной установки, нажать кнопку BAND.

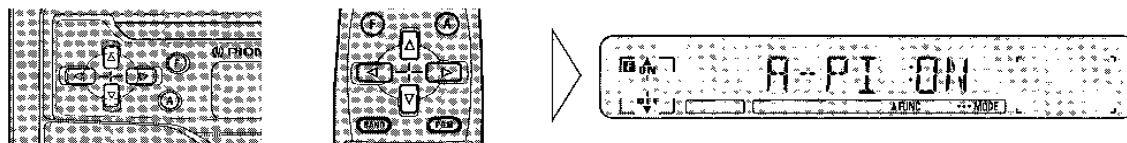
Примечание:

- Во время ручной настройки, шаг настройки остается установленным на 50 кГц.
- В случае временного отключения аккумулятора, шаг настройки возвращается на 100 кГц.

Установка автоматического поиска PI

Во время осуществления поиска PI программируемой станции, Вы можете **ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ** функцию автоматического поиска PI. (Смотрите раздел “Функция поиска PI” на странице 17.)

1. **Выбрать режим Auto PI Seek (Автоматический поиск PI) (A-PI) в меню первоначальной установки.**
2. **ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ автоматический поиск PI.**



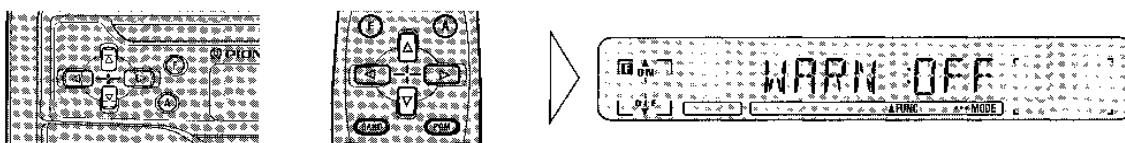
Для отключения меню первоначальной установки, нажать кнопку BAND.

Первоначальная установка

Установка предупреждающего сигнала

Вы можете ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ функцию Warning Tone (Предупреждающий сигнал). (Смотрите раздел “Предупреждающий сигнал” на странице 36.)

1. **Выбрать режим Warning Tone (Предупреждающий сигнал) (WARN) в меню первоначальной установки.**
2. **ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ режим Warning Tone (Предупреждающий сигнал).**



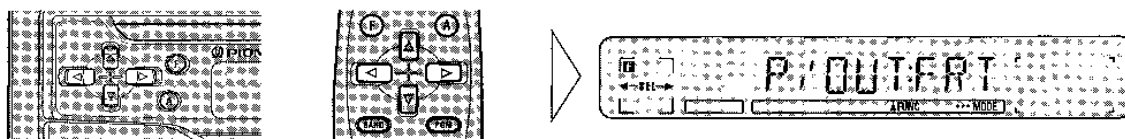
Для отключения меню первоначальной установки, нажать кнопку BAND.

Установка предварительного выхода

Данное изделие имеет два предварительных выхода. Один – для заднего выхода. Другой может быть использован для выхода дополнительного громкоговорителя низких частот. Изначально, он установлен для выхода дополнительного громкоговорителя низких частот.

При подсоединении переднего громкоговорителя к данному выходу, необходимо установить в положение Front output (Передний выход).

1. **Выбрать режим установки Preout Output (Предварительный выход) (P/OUT) в меню первоначальной установки.**
2. **Выбрать желаемый Вами тип предварительного выхода.**

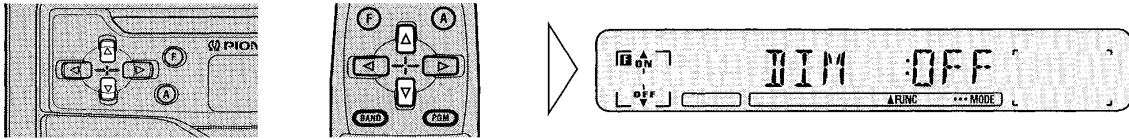


Для отключения меню первоначальной установки, нажать кнопку BAND.

Установка регулятора света

С целью предотвращения слишком яркого свечения данного дисплея ночью, осуществляется автоматическая настройка регулятора света при включении Вами основного освещения Вашего транспортного средства. Вы можете ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ регулятор света.

1. **Выбрать режим Dimmer (Регулятор света) (DIM) в меню первоначальной установки.**
2. **ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ регулятор света.**



Для отключения меню первоначальной установки, нажать кнопку BAND.

Функция сигнализации RFP

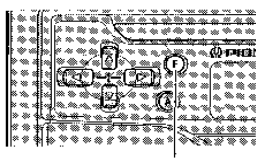
В дополнение к съемной передней панели данного изделия, Фирма Pioneer ввела новую функцию – “Сигнализация съемной передней панели”. Данная функция разработана с целью защиты Вашей новой автомобильной стереосистемы Pioneer, а также содержимого Вашего транспортного средства.

Активизация функции RFP Alert

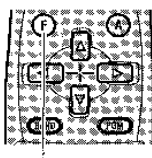
Фирма Pioneer разработала дисплей меню, с помощью которого Вы можете настроить Вашу сигнализацию так, чтобы она соответствовала Вашим личным требованиям. Прокручивая меню, можно выбрать желаемое Вами “Значение времени задержки”, “Выходную громкость громкоговорителя”, “Выбираемый выход”, “Тип системы двери”, “Разблокирование ключа зажигания” и “Дистанционное отключение”.

Изначально, на заводе-изготовителе, функция RFP Alert не активизирована.

1. Выбрать режим ON(ВКЛ)/OFF(ВЫКЛ) функции RFP Alert при выключенных источниках.



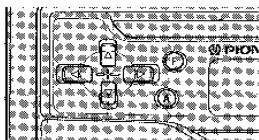
Удерживать в течение 2 секунд



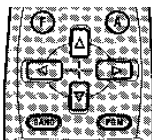
Удерживать в течение 2 секунд



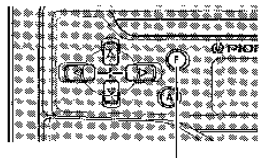
2. Активизировать функцию RFP Alert.



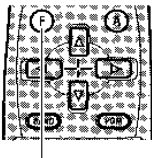
Для отключения функции RFP Alert, нажать кнопку ▼.



3. Ввести меню установки RFP Alert.



Удерживать в течение 2 секунд



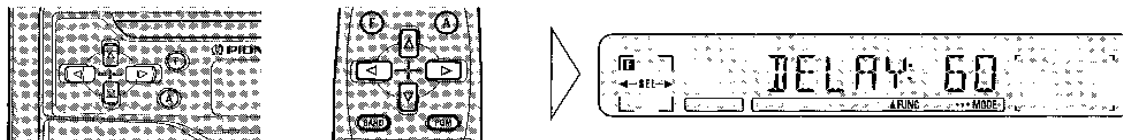
Удерживать в течение 2 секунд



Установка значения времени задержки

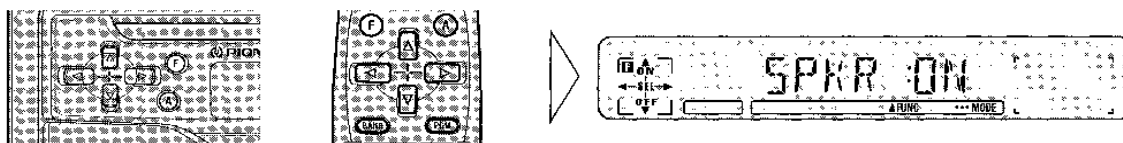
Изначально, “Значение времени задержки” установлено на 15 секунд.
 “Значение времени задержки” может быть установлено на 0, 5, 15, 30, 45 или 60 секунд.

1. Уменьшить или увеличить “Значение времени задержки”.



На дисплее отображается 0, 5, 15, 30, 45 или 60.

2. Перейти к следующему выбору.



Активизация функции ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ внутреннего громкоговорителя

С помощью данной функции Вы можете выбрать, будет работать выход громкоговорителя или нет в случае включения сигнализации “RFP Alert”. Изначально, заводом—изготовителем выход громкоговорителя активизирован. Переключая кнопки ▲ ▼, Вы можете ВЫКЛЮЧИТЬ выход громкоговорителя, Вы не можете изменить “TEST MODE”.

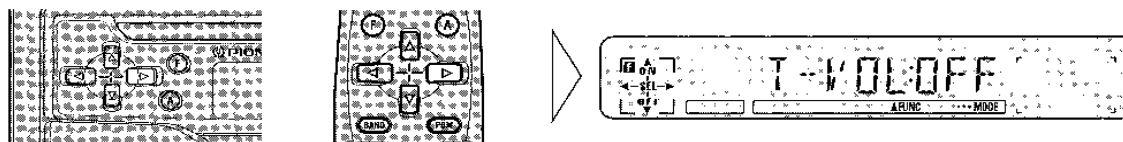
■ Настройка уровня громкости выхода громкоговорителя

В случае выбора “Выхода внутреннего громкоговорителя”, можно настроить громкость выхода громкоговорителя на случай включения сигнализации. Для выполнения настройки громкости, Вы должны включить режим “TEST MODE”.

Примечание:

- Данное меню не появится, если “Выход внутреннего громкоговорителя” ВЫКЛЮЧЕН.

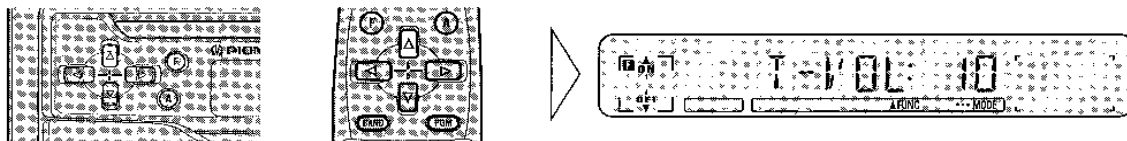
1. Включить “TEST MODE”.



Продолжение на обратной стороне страницы.

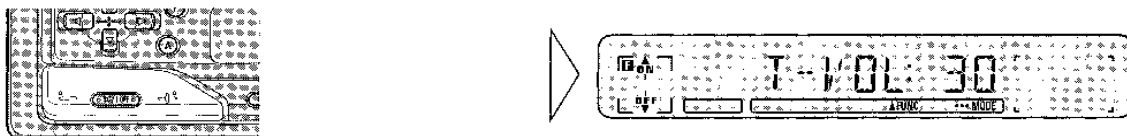
Функция сигнализации RFP

2. Активизировать "TEST MODE".



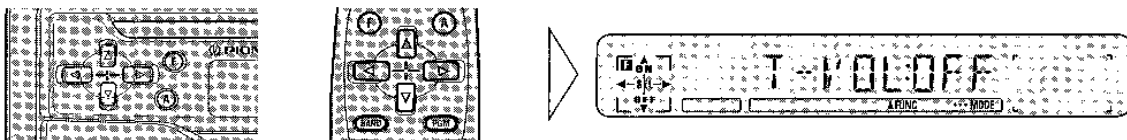
В данном режиме из громкоговорителей будет доноситься звучание.

3. Понизить или повысить уровень громкости.

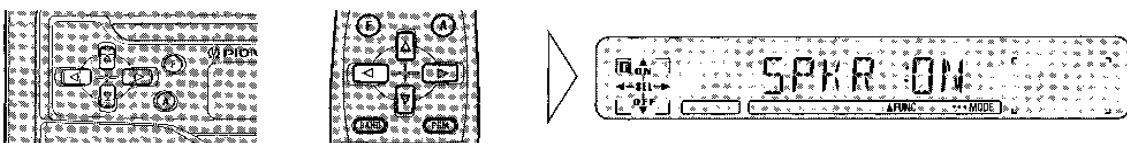


На дисплее отображается 10 – 30.

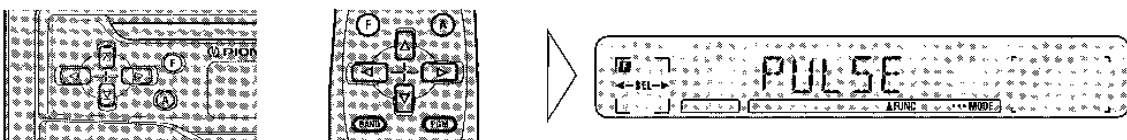
4. После выбора предпочитаемого Вами значения уровня громкости, отключить "TEST MODE".



5. Отменить "TEST MODE".



6. Перейти к следующему выбору.

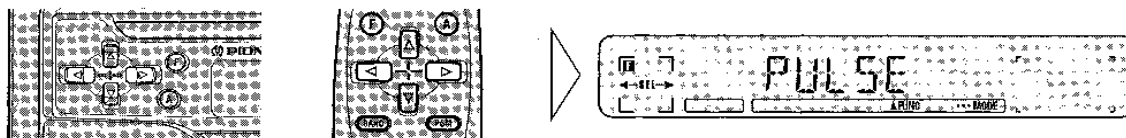


Установка выбираемого выхода (Пульсирующий/Постоянный)

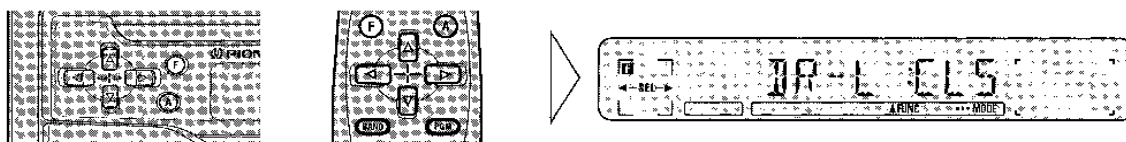
С помощью данного режима Вы можете выбрать “Constant” “Постоянный” или “Pulse” “Пульсирующий” выход.

При подсоединении сирены, необходимо выбирать выход “Constant” (“Постоянный”). При подсоединении автомобильного гудка или огней, необходимо выбирать выход “Pulse” (“Пульсирующий”).

1. Выбрать желаемый Вами тип выхода.



2. Перейти к следующему выбору.



Выбор систем переключения двери

Необходимо осуществить правильный выбор “Типа системы двери” (Отрицательное или положительное переключение) для используемого Вами транспортного средства. Изначально, система установлена для транспортных средств заземленного типа (Отрицательное переключение).

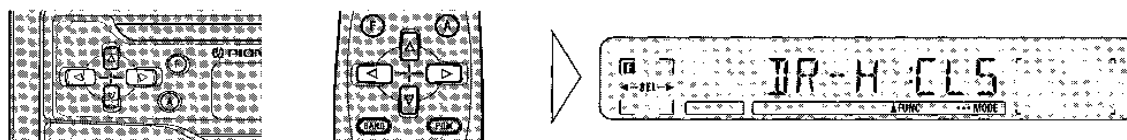
Выбрать правильный “Тип системы двери” Вашего транспортного средства из списка ниже.

■ Транспортные средства для выбора “DR-L :CLS” ЕВРОПЕЙСКИЕ, ЯПОНСКИЕ, GM, CHRYSLER

■ Транспортные средства для выбора “DR-H :CLS” JAGUAR, MERCEDES*, FORD, и т. д.

* Только некоторые модели.

- Выбрать “DR-L :CLS” или “DR-H :CLS” для правильного типа системы двери.

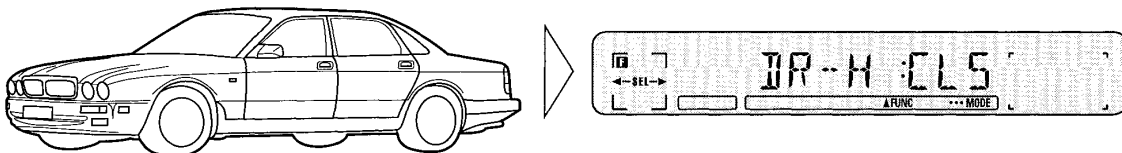


Функция сигнализации RFP

■ Подтверждение системы двери

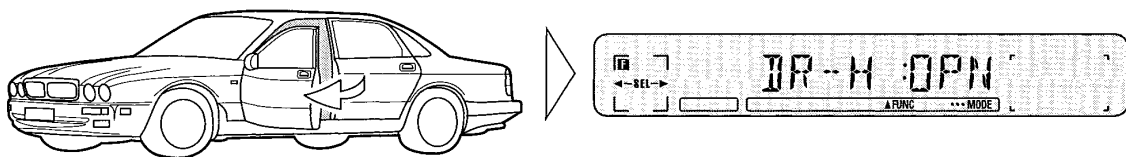
Функция подтверждения системы двери предназначена для того, чтобы убедиться в правильности выбора системы двери. (Например, установка “DR-H :CLS” для транспортных средств JAGUAR.)

1. В начале необходимо закрыть все двери. Если тип системы двери выбран правильно, то на дисплее отобразится “DR-H :CLS”.

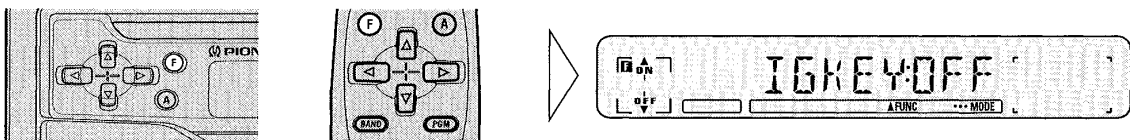


Если нет, то выбрать альтернативный тип системы двери, нажав кнопку ◀ или ▶. Наконец, открывая и закрывая каждую дверь, убедитесь, что сигнализация срабатывает при открытии и закрытии каждой двери.

2. При открытии двери, надпись на дисплее должна изменяться соответственно (“DR-H :CLS” – “DR-H :OPN”).



3. Перейти к следующему выбору.



Разблокирование ключа зажигания

Вы можете отключить сигнализацию “RFP Alert” с помощью ключа зажигания в случае, если Вы забыли съемную переднюю панель. Способ отключения сигнализации “RFP Alert” с помощью ключа зажигания отличается в зависимости от того, ВКЛЮЧЕНА или ВЫКЛЮЧЕНА данная функция.

■ Если данная функция “ON” (ВКЛЮЧЕНА) или “OFF” (ВЫКЛЮЧЕНА):

Сигнализация “RFP Alert” может быть отключена, если заново установить съемную переднюю панель во время действия “значения времени задержки”.

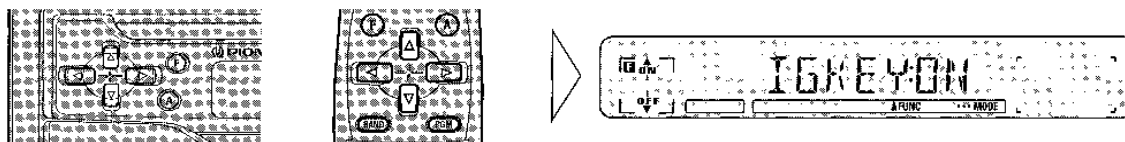
■ Если данная функция “ON” (ВКЛЮЧЕНА):

Сигнализация “RFP Alert” может быть отключена, если ключ зажигания вставить в гнездо зажигания во время действия “значения времени задержки”, а затем повернуть из положения “OFF” в положение “ON” 5 раз в течение 1 минуты.

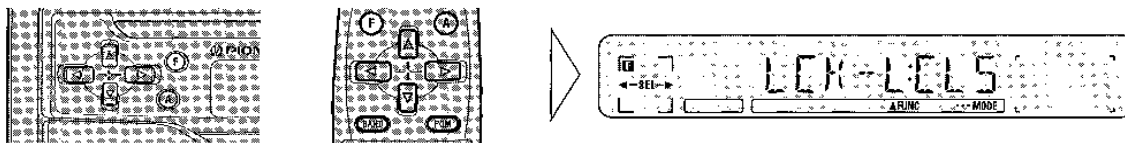
■ Если данная функция “OFF” (ВЫКЛЮЧЕНА):

Сигнализация “RFP Alert” может быть отключена, если ключ зажигания вставить в гнездо зажигания и повернуть из положения “OFF” в положение “ON” во время действия “значения времени задержки”.

1. ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ разблокирование ключа зажигания.



2. Перейти к следующему выбору.



Функция сигнализации RFP

Системы центрального дверного замка

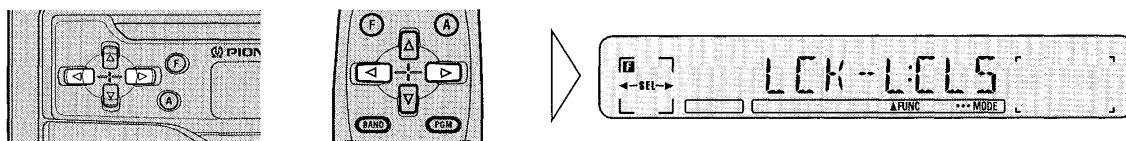
Сигнализация RFP Alert может быть отключена посредством открывания дверей с помощью дистанционной системы входа без ключа. Если режим ожидания данного аппарата отключен, то скорость мигания светодиодного индикатора становится выше. (Подтверждением отключения сигнализации “RFP Alert” служит изменение скорости мигания светодиодного индикатора.)

Примечание:

- Если сигнализация “RFP Alert” отключена с помощью системы входа без ключа, то она останется выключенной. Для повторной установки, включить зажигание, заново установить переднюю панель, а затем выключить зажигание и снять переднюю панель.
- Если Ваше транспортное средство оборудовано центральным дверным замком, но стеклянный датчик или датчик удара не подсоединены, если разбито окно, и центральный замок двери открыт, то сигнализация RFP Alert данного аппарата работать не будет.
- Фирма Pioneer рекомендует установку и стеклянного датчика и датчика удара при использовании функции “Remote Disarming” “Дистанционное отключение”.

■ Выбор типа дверного замка

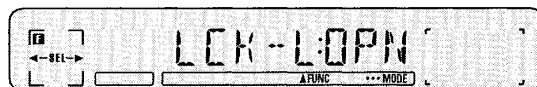
- Выбрать “LCK-L:CLS” или “LCK-H:CLS” для правильного типа дверного замка.



■ Подтверждение закрытия двери

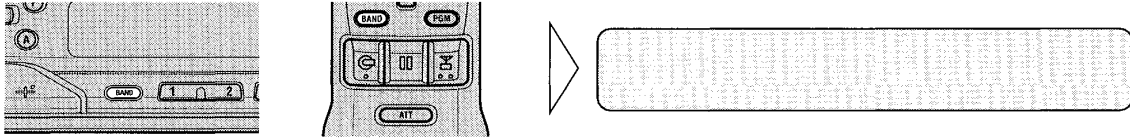
Функция подтверждения закрытия двери предназначена для того, чтобы убедиться в правильности выбора типа дверного замка. (Например, установка “LCK-L:CLS”.)

1. Если двери открыты с помощью системы центрального дверного замка, то на дисплее должна мигать соответствующая надпись “LCK-L:OPN”.



Если нет, то выбрать альтернативный тип дверного замка, нажав кнопку ◀ или ▶ button.

2. Отключить меню установки сигнализации RFP Alert.



Теперь установка сигнализации “RFP Alert” завершена.

Примечание:

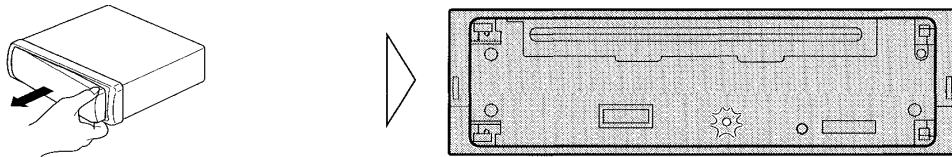
- В случае отсоединения аккумулятора или нажатия кнопки RESET, возможно, необходимо будет выполнить повторное программирование меню сигнализации RFP Alert, во всех других случаях данная установка выполняется только один раз.
- Если сигнализация RFP Alert включена, Вы не можете ее отключить нажатием кнопки RESET.

Функционирование сигнализации “RFP Alert”

Если установка и настройка “Меню установки RFP Alert” выполнены правильно, эксплуатация сигнализации “RFP Alert” не представляет трудности.

Включение сигнализации

Для включения сигнализации необходимо просто выключить зажигание и отсоединить переднюю панель, как это описано на странице 36. После отсоединения передней панели сигнализация “RFP Alert” включается автоматически через 30 секунд, подтверждая закрытие всех дверей. Если по истечении 30 секунд какая-либо из дверей все еще открыта, функция RFP Alert не включится до тех пор, пока последняя дверь не будет закрыта. После закрытия всех дверей, убедитесь, что они надежно заперты. На головном аппарате будет мигать светодиодный индикатор, как визуальный предохранитель. Теперь Ваше транспортное средство защищено Вашей сигнализацией “RFP Alert”.



Отключение сигнализации

После того, как Вы проникли внутрь транспортного средства, необходимо установить Вашу переднюю панель Pioneer, как это описано на странице 36, в пределах установленного в “Меню сигнализации RFP Alert” и “Значение времени задержки”.

■ Если Вы забыли Вашу съемную переднюю панель:

Если “Разблокирование ключа зажигания” ВКЛЮЧЕНО, вставьте ключ зажигания в гнездо зажигания во время действия “Значения времени задержки”, а затем поверните его из положения “OFF” в положение “ON” 5 раз в течение 1 минуты.

Если “Разблокирование ключа зажигания” ВЫКЛЮЧЕНО, вставьте ключ зажигания в гнездо зажигания и поверните его из положения “OFF” в положение “ON” во время действия “Значение времени задержки”.

Обнаружение проникновения внутрь

Сигнализация “RFP Alert” сработает, если ее не отключить так, как это описано в разделе “Отключение сигнализации”. Сигнализация “RFP Alert” прозвучит в течение 60 секунд 5 раз в случае, если какая-либо из дверей останется открытой или будет вновь открыта. После 5 раза произойдет сброс сигнализации “RFP Alert” во избежание продолжительного звучания и разрядки Вашего аккумулятора.

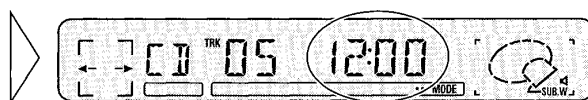
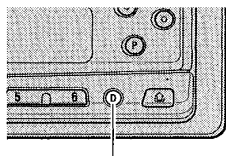
Меры предосторожности:

- После возвращения к Вашему транспортному средству, перед тем, как открыть дверь, проверьте, мигает ли светодиодный индикатор. Если светодиодный индикатор не мигает, то это означает, что сигнализация уже сработала. В таком случае ее все равно необходимо отключать так, как это описано выше.

Отображение / Установка времени

■ Отображение времени

- **ВКЛЮЧИТЬ** дисплей времени при **ВКЛЮЧЕННОМ** источнике.

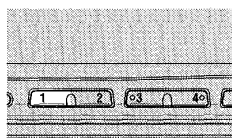
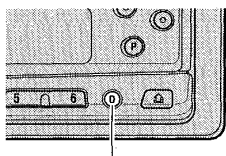


Удерж. в теч. 2 сек.

При выполнении другой операции отображаемое время временно исчезает и появляется на дисплее снова через 25 секунд.

■ Установка часов

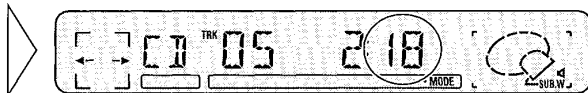
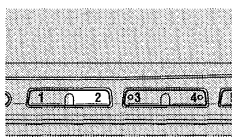
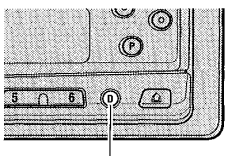
- Нажав и удерживая кнопку **DISP** в течение как минимум 2 секунд, нажать кнопку **1** для установки часа.



Удерж. в теч. 2 сек.

■ Установка минут

- Нажав и удерживая кнопку **DISP** в течение как минимум 2 секунд, нажать кнопку **2** для установки минут.



Удерж. в теч. 2 сек.

Когда Вы отпускаете кнопку **DISP**, отсчет секунд начинается с 00 секунд.

Примечание:

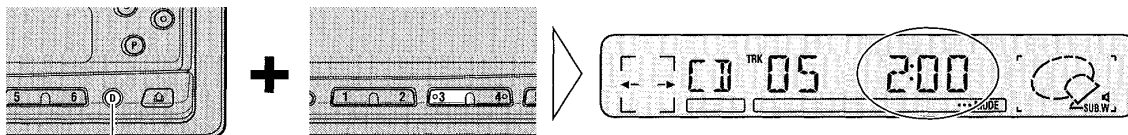
- Перевести часы и минуты можно при помощи однократного или продолжительного нажатия на соответствующие кнопки.

Другие функции

■ Синхронизация с объявлением времени

- Нажав и удерживая кнопку DISP в течение как минимум 2 секунд, нажать кнопку 3 для сброса показаний минуты и секунды на ноль.

Пример.: При синхронизации между "1:30" и "2:29" часами.



Удерж. в теч. 2 сек.

Характеристики

Общие

Источник питания 14,4 В DC (допускается 10,8 – 15,1 В)
Система заземления отрицательного типа
Максимальное потребление тока 10,0 А
Размеры
(Монтажная панель) 178 (Ш) × 50 (В) × 150 (Д) мм
(Лицевая сторона) 188 (Ш) × 58 (В) × 20 (Д) мм
Вес. 1,4 кг

Усилитель

Максимальная выходная мощность 40 Вт × 4
Постоянная выходная мощность 25 Вт × 4
(DIN45324, +V = 14,4 V)
Сопротивление нагрузки. .. 4 Ω (допускается 4 – 8 Ω)
Предварительный выходной уровень/выходное
сопротивление 500 мВ / 1 кΩ
Регуляторы тембра
(Низкие) ±12 дБ (100 Гц)
(Высокие) ±12 дБ (10 кГц)
Кривая громкости +10 дБ (100 Гц), +7 дБ (10 кГц)
(Уровень громкости: -30 дБ)

Проигрыватель компакт-дисков

Система Аудиосистема компакт-дисков
Используемые диски Компакт-диски
Формат сигнала Выборочная частота: 44,1 кГц
Число битов квантования: 16; линейные
Частотные характеристики 5–20.000 Гц (±1дБ)
Соотношение
сигнал-шум 94 дБ (1кГц)(по сети IEC-A)
Динамический диапазон 90 дБ (1 кГц)
Число каналов 2 (стерео)

FM тюнер

Диапазон частот 87,5 – 108 МГц
Предельная чувствительность
..... 11дБf (1,0 μV/75 Ω, моно, S/N: 30 дБ)
50 дБ затих. чувствительность
..... 16 дБf (1,7 μV/75 Ω, моно)
Соотношение сигнал-шум 70 дБ (по сети IEC-A)
Искажение. 0,3% (при 65 дБf, 1 кГц, стерео)
Частотная характеристика 30 – 15.000 Гц (±3 дБ)
Стереоразделение 40 дБ (при 65 дБf, 1 кГц)

MW тюнер

Диапазон частот 531 – 1.602 кГц
Предел. чувствительность
..... 18 μV (25 дБ) (S/N: 20 дБ)
Селективность 50 дБ (±9 кГц)

LW тюнер

Диапазон частот 153 – 281 кГц
Предел. чувствительность
..... 30 μV (30 дБ) (S/N: 20 дБ)
Селективность 50 дБ (±9 кГц)

Примечание:

- Характеристики и дизайн могут быть изменены без уведомления по причине усовершенствования модели.